

Une première pédagogique en français à l'école Paul-Hubert

Dans le cadre d'une recherche subventionnée par le MEQ, trois (3) professeurs de français de l'école Paul-Hubert (Muriel Ferland, Jean-Roch Côté, Côme Roy) expérimenteront cette année en secondaire IV un nouveau matériel didactique créé de toute pièce par eux. Ce document a nécessité un an et demi de travail acharné. Constitué de deux (2) modules, cet ouvrage contient huit (8) unités d'enseignement en compréhension avec évaluation et d'une (1) unité d'enseignement en production; s'ajoute à cela un (1) cahier de feuilles-réponses et un (1) corrigé de tous les exercices. Ce document de 1235 pages porte sur la nouvelle littérature.

L'intérêt de ce travail est qu'il permettra d'établir de nouvelles valeurs pédagogiques comme l'auto-discipline, la débrouillardise, l'entraide, la saine compétition avec soi-même. En effet, l'élève, ayant entre les

maines tout le matériel nécessaire à sa formation, pourra déterminer l'objet même de son apprentissage à maintes occasions. Toutefois il ne faut pas croire que l'élève sera laissé(e) à lui-même (elle-même). Au contraire, les concepteurs croient qu'une plus grande disponibilité de l'enseignant

(e) sera davantage possible si l'on considère le fait que la parcellisation de la matière en objectifs terminaux et l'élaboration détaillée des unités d'enseignement permettront un support immédiat aux élèves en difficulté temporaire alors que les autres progresseront dans leur travail. Cela apportera à notre avis une toute autre conception de la classe, milieu d'apprentissage. L'environnement éducationnel ainsi créé débouche inévitablement sur un nouveau type de rapport où l'entraide permanente et individualisée établira une meilleure appartenance au groupe. Autre caractéristique de ce matériel est qu'il permettra d'atteindre plus aisément le grand objectif

général du nouveau programme de français en rendant plus significatif l'apprentissage du français. Ainsi, Pierre décidera d'écrire une nouvelle littéraire pour participer au concours littéraire de son école, par exemple.

Qu'en résultera-t-il? La réaction des élèves sera la réponse finale à ce long travail de réflexion pédagogique basé sur l'expérience auquel se sont livrés ces trois (3) enseignants (els) de chez-nous pour un enseignement de qualité. L'expérimentation est là pour aller au-delà de la bonne volonté.

Côme Roy
Responsable du projet
722-6997



L'aide financière aux étudiants atteindra cette année plus de 194 millions \$

Les étudiants des collèges et des universités du Québec recevront cette année environ 194 millions \$ en prêts et bourses du ministère de l'Éducation. Cette somme représente une augmentation substantielle de plus de 28 millions \$ par rapport à celle de l'an dernier. L'aide financière aux étudiants est donc l'un des rares secteurs du Ministère à ne pas être touché par les compressions budgétaires.

Ainsi qu'il s'était engagé à le faire, le ministre de l'Éducation, M. Camille Laurin, a pu appliquer cette année encore le principe de l'indexation des montants de prêts et bourses, établie selon une méthode qui tient compte du taux réel d'inflation, soit 10,5% en moyenne. C'est ainsi que le montant moyen de l'aide financière, pour les étudiants admis au programme, sera de 2 484\$ contre 2 165\$ l'an dernier.

On sait que l'évaluation des prêts et des bourses tient compte de plusieurs facteurs dont les plus importants sont les revenus, les frais de scolarité et de subsistance de l'étudiant, la contribution financière des parents et le nombre d'enfants à leur charge.

Pour l'année en cours, environ 78 000 étudiants recevront l'aide financière du Ministère, soit 1 500 de plus que l'an dernier. Environ 40 500 d'entre eux sont inscrits dans les collèges et 37 500 dans les universités. Ces chiffres représentent respectivement 32% et 46% de la population de ces établissements.

Rappelons qu'en 1980-1981 un étudiant sur trois

de niveau collégial a reçu 1 980\$ en moyenne pour l'aider à continuer ses études comparativement à 2 357\$ pour un universitaire sur deux.

Des 166 millions \$ octroyés en 1980-1981 au chapitre des prêts et bourses, 78 millions \$ ont été accordés sous forme de prêts et 88

millions \$ sous forme de bourses. En 1981-1982, sur l'enveloppe globale de 194 millions \$ 87 millions \$ seront consacrés aux prêts et 107 millions aux bourses d'études.

Jusqu'à présent, 41 000 étudiants ont déjà reçu leur certificat de prêt pour l'année en cours.

Un club 4H à Rimouski

Tu as le goût de vivre mille expériences et le désir de bâtir des liens solides et bien c'est l'aventure que je te propose.

Les clubs 4H du Québec forment un mouvement de jeunesse dont le but premier est l'éducation à la conservation de l'arbre, du milieu forestier et de l'environnement.

Par une vie d'équipe, on apprend à mieux se connaître, à fraterniser avec les autres et à prendre confiance en soi.

Des centaines de jeunes travaillent à connaître, aimer, faire aimer et protéger les arbres de leur environnement.

4H veut dire quatre qualités, jugées essentielles chez une personne responsable et soucieuse de son milieu sont:

Honneur dans les actes
Honnêteté dans les moyens
Habilité dans le travail
Humanité dans la conduite

C'est aussi l'idéal 4H, ce vers quoi tend chacun de ses membres.

Tout comme bon mouvement, nous avons une devise et c'est "Gardien des Ressources Naturelles"

Historique des Clubs 4H

Le club 4H du Québec ont été fondés par l'Association forestière québécoise Inc. Cette dernière vou-

lait poursuivre son oeuvre d'éducation à la Conservation du Milieu Forestier, en s'adressant plus particulièrement aux jeunes.

Le premier club 4H vit le jour en août 1942 à Val-Brillant dans le comté Matapédia. Le premier congrès provincial s'est tenu un (1) an plus tard à Rimouski.

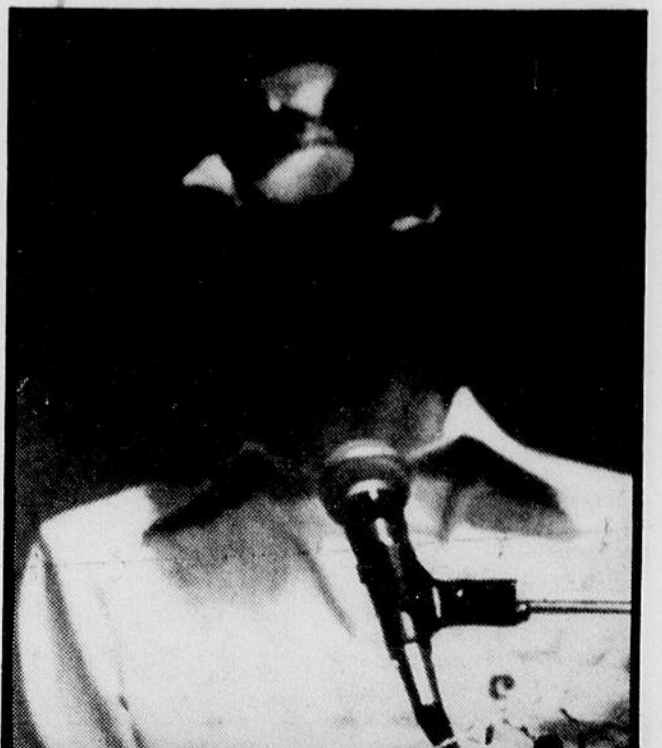
Les réalisations des clubs 4H depuis 1942 sont trop nombreuses, il serait trop long ici de les énumérer, soulignons toutefois qu'au delà de 200 000 québécois et québécoises ont été membres des clubs 4H au Québec.

Un club 4-H est un lieu de rencontre qui te permet de mettre tes talents au service d'un groupe. Vas-y, mère nature attend des jeunes comme toi pour conserver et protéger l'environnement et ses merveilles.

Être 4-H c'est encore la plus belle mission qu'il soit donné à la jeunesse québécoise.

C'est avec un club 4-H qu'il faut être fier de nos convictions car c'est avec l'ardeur de tes jeunes bras et de ton coeur que nous reverdissons nos villes et nos villages.

Pour information
Louis Gagné
722-6418



**JEAN
RABOIN
AU PIANO,
AU BAR**

**DE LA
MAISON BRILLANT**

**A compter du 21 octobre,
du mercredi au dimanche
de 21h30 à minuit 30
Pour informations: 724-2131**

PROMOTION SPÉCIALE !

GRATUIT !

Avec tout achat d'un store "Louvermatic", obtenez gratuitement le nouveau moteur pour l'ouvrir.

Ce contrôle, à distance s'opère facilement. Vous n'avez qu'à choisir la texture, le coloris et la grandeur de vos stores et tout est compris.

Pour de plus amples renseignements, consultez-nous...

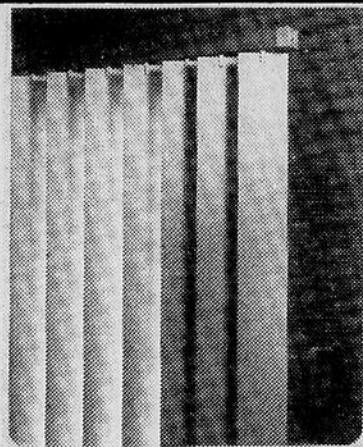
BOUTIQUE ÉVOLUTION DÉCOR, l'endroit où l'on sait créer une ambiance personnalisée.

BOUTIQUE

**Evolution
Décor inc.**

84 St-Germain ouest,
722-8211

Service à domicile
gratuit



LA MAGIE D'UN MOTEUR



Un défi à relever

La survie de la Maison des Jeunes Arc-en-Ciel de Rimouski

Christine et Sylvain ont 14 et 16 ans. Comme bien des jeunes, ils n'ont pas d'endroit où aller passer leur temps et comme de raison pas un sous en poche. Ici, à Rimouski il y a un endroit bien précis où ils peuvent passer leur temps en participant à des activités pensées et dirigées par eux... C'est la Maison des Jeunes Arc-en-Ciel de Rimouski.

Cette maison est née du désir de quelques jeunes et adultes d'avoir un lieu libre d'expression là où ils peuvent vivre une expérience de vie favorisant leur expression individuelle et collective, un lieu tenant compte de leurs goûts, de leurs besoins et de leurs droits. Un lieu leur appartenant et qu'ils peuvent contrôler.

Une Maison de jeunes se veut hors du contexte autoritaire de l'esprit adulte, sous toutes ses formes et désire atteindre ses buts de liberté et de prise en charge par des moyens dit "d'apprentissage à long terme".

En février 1979, le Regroupement des Maisons de Jeunes du Québec prenait racine. Depuis lors, des démarches autant sur le plan individuel que de groupe ont été entreprises afin que le M.A.S. prenne conscience du désir des Jeunes d'obtenir leur Maison et finalement subventionner en permanence ces mêmes Maisons.

Aujourd'hui, nous faisons face non seulement à l'inertie de notre gouvernement mais de plus, nous devons subir l'insulte des coupures budgétaires.

L'année dernière, La Maison des Jeunes Arc-en-Ciel de Rimouski a réussi après plusieurs démarches à obtenir une maigre subvention du M.A.S. de l'ordre de \$30,000.00 ce qui ne correspond qu'au tiers des be-

soins réels de financement et de fonctionnement de toute Maison de Jeunes.

Cette année, après toutes nos luttes et revendications, nous finissons par obtenir, avec 6 mois de retard, le même montant que l'année dernière (soit \$30,000.00) et ceci, sans indexation aux coûts de la vie.

C'est avec un salaire minimum et du bénévolat que notre Maison fonctionne toujours. Et c'est avec une subvention équitable que nous pourrions finalement obtenir une permanence et une qualité d'implication au niveau de la nombreuse clientèle qui fréquente la Maison des Jeunes Arc-en-Ciel de Rimouski.

Notre travail consiste en un travail de prévention par la défense et le respect des droits des jeunes dans leur milieu. Avec l'annonce des coupures budgétaires des différents secteurs du MAS intervenant auprès de la jeunesse, la Maison des Jeunes Arc-en-Ciel de Riki demeure donc la seule ressource préventive possible pour la rencontre, l'échange et l'information des Jeunes. Nous sommes donc en droit, jeunes, animateurs et animatrices de l'Arc-en-Ciel, de s'attendre à une subvention réaliste et équitable de la part du M.A.S. dans les plus brefs délais afin de poursuivre nos objectifs auprès des jeunes du milieu rimouskois.

Jacques Belleau
Diane Labelle
Pour la maison des Jeunes Arc-en-Ciel de Riki.
186 Rouleau,
724-9595.

Ouverture d'une Deuxième Boutique Hermance

Hermance ouvre une deuxième boutique située à Place St-Germain et souligne cet événement de façon spéciale les 14-15 et 16 octobre.

Pour cette occasion, un rabais de 20% sera accordé sur toute la marchandise. De plus, il y aura présentation de défilés de mode, cocktail et hors-d'oeuvre servis, plusieurs prix de présence, le tout dans une ambiance de fête.



**L
E
P
R
O
G
R
A
M
M
E**

14 octobre

Défilé de mode entre 15h et 17h

Le costume et le manteau

15 octobre

Défilé de mode entre 15h et 17h

Les coordonnés

16 octobre

Défilé de mode entre 15h et 17h

Les grandes tenues

Cocktail et hors-d'oeuvre seront servis. Plusieurs prix de présence.

Des griffes telles François Guénet pour madame, Miss Style et Kerner, importation d'Allemagne

Escada d'Allemagne, Suttles and Seawinds, Carelle

Des noms réputés comme Hugh Garber et Aline Marelle

Une invitation signée

HERMANCE LA CONTEMPORAINE

Place St-Germain
40 St-Germain est
Rimouski, P.Q.



FACE AU CANCER, IL NE FAUT PAS CÉDER

IL FAUT S'AIDER

DONNEZ GÉNÉREUSEMENT

Société Canadienne du Cancer

ERRATUM

"L'ENSEMBLIER"

Annonce parue dans notre édition du 30 septembre 1981, concernant la soirée western, le Club de Rétrovans ne faisait pas partie du programme tel que mentionné.

REMERCIEMENTS

La famille Canuel remercie sincèrement tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Emile Canuel, de Ste-Odile, survenu le 30 septembre dernier.

Chronique du Salon du livre de Rimouski

Une parole généreuse

Pierre Bertrand: né le 24 mai 1944 vit à Cap-au Renard et à Rimouski. Fondateur-éditeur de la revue *Passe-Partout*, a publié "Un point tôt surgi du sac de la mémoire baïlle" et "L'homme incendié" a collaboré à la Nouvelle Barre du Jour, Liberté et Urgences a donné de nombreux spectacles de poésie.

Pierre Bertrand, auteur de l'Est du Québec, écrit en générosité du geste et des émotions. L'homme, l'écrivain, l'homme-écrivain qu'il est devenu par une longue recherche intérieure, par le combat contre la peur de lui-même, raconte avec lyrisme son cheminement.

De l'écriture à seize (16)

ans comme forme d'extériorisation à l'écriture actuelle, c'est-à-dire à trente-sept (37) ans, vécue comme un métier difficile d'apprentissage, semé de nombreux brouillons et ratures, s'apprenant d'écritures en écritures, la poésie fait place à d'autres genres tel le récit, la pièce de théâtre et le roman.

Depuis sa première maîtresse, la poésie, Pierre Bertrand en a rencontré bien d'autres et, une des autres, c'est la poésie en spectacle.

Le désir d'aller plus loin, d'aller au-delà de la feuille de papier a poussé Pierre Bertrand vers la scène.

Chose surprenante pour

Pierre, le public embarque dans ses spectacles et, en moins d'un an, les demandes de spectacles fusent de partout. Cet intervalle est suffisant pour que Pierre Bertrand se laisse emporter par la griserie des rappels, des applaudissements de la foule. Il perd de vue l'aspect humain qu'il recherchait au premier abord et sombre dans une forme de dépression "poétique" provoquée par l'indifférence du public qui atteint son paroxysme au printemps 81...

Pierre Bertrand prend un recul face à tous ces événements (été 81) et, actuellement, rédige un roman où la description de personnages, de leurs émotions inté-

rieures prendront "de la place"...

L'implication au niveau des spectacles de poésie se poursuit et, d'ailleurs, dans le cadre du 17e Salon du Livre de Rimouski, il prendra place aux côtés de huit (8) autres poètes, à la Soirée de poésie du 31 octobre prochain.

Pierre Bertrand considère l'écriture comme son métier... La vie sociale étant un élément nécessaire à la création, à l'observation du milieu ambiant, Pierre sera également présent sur les lieux du 17e Salon du Livre.

Un fait à déplorer: pas d'oeuvre en circulation pour l'instant...pour saisir, com-

me ceux qui ont eu l'occasion de feuilleter "L'homme incendié" ou le premier numéro de la revue *Urgences*, l'enthousiasme de ses écrits, la générosité de sa parole...:

"...je commence à dire de ce qui s'appelle dire je commence à dire ma vie à voir mon chemin dans la

vie"...(1)

Danielle Bérubé (pour le comité des Communications du 17e Salon du Livre de Rimouski)

(1): "Les mots nouveaux"; revue *Urgences*, numéro 1 (1981; page 21.) (revue du Regroupement des auteurs de l'Est du Québec)

Sur rendez-vous
723-6444

James E. Paulin

OPTOMÉTRISTE

Lentilles cornéennes

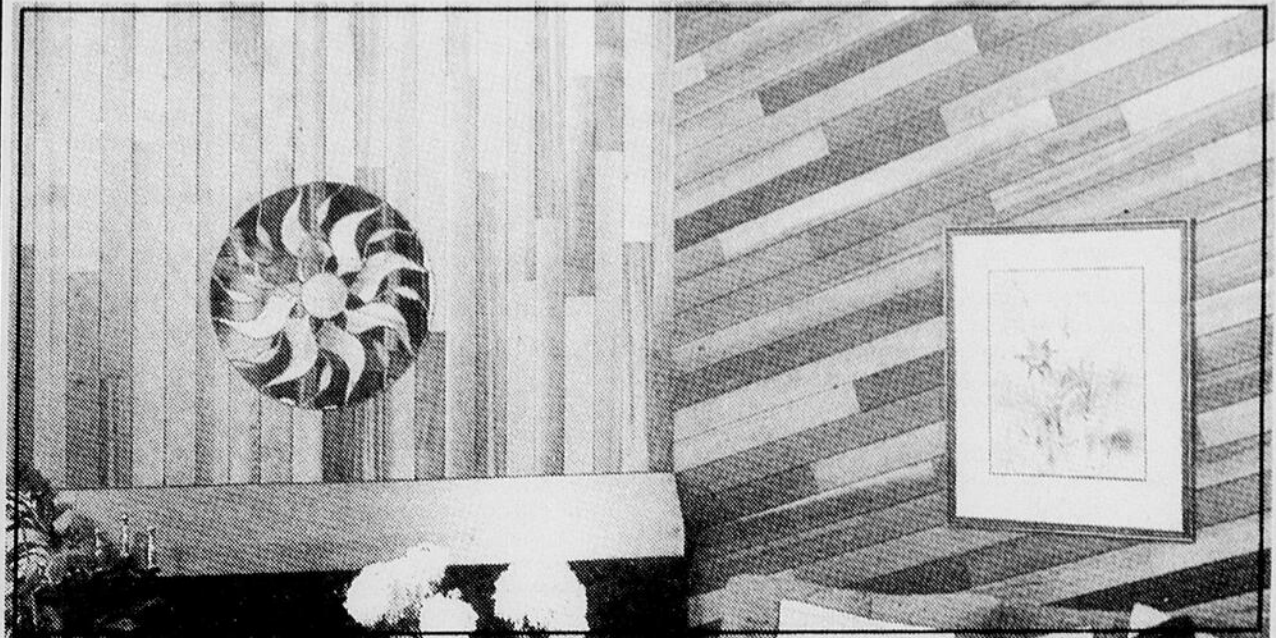
95 ouest Evêché, Rimouski

Face à la rue St-Louis

RÉNOVATION - DÉCORATION

NOUS AVONS LA SOLUTION

CRÉEZ DES MURS ET DES PLAFONDS DÉCORATIFS... La chaleur naturelle et la beauté de la planche de bois véritable donnent un charme indéniable à toute pièce où on la pose **ET** rehaussent la valeur du domicile.



Passez voir notre salle de montre, vous constaterez plus d'une centaine de possibilités pour réaliser votre décor. Vous choisirez parmi des modèles exclusifs et des essences variées telles que:

- Pin ● Cèdre ● Chêne ● Frêne ● Cyprès ● Cerisier ● Erable
- Merisier ● Teck ● Noyer ● Orme

Disponible en longueur, largeur et épaisseur différentes.

POUR CEUX QUI APPRÉCIENT LA QUALITÉ

Bois Décoratif
de rimouski inc.

VENTE ET SERVICE DE POSE

56 Léonidas, Rimouski

723-2141

Pour compléter votre plan, nous vous suggérons nos moulures de finition.

A la C.S.S.T.

Un centre de documentation privilégié

C'est en 1978, on s'en souviendra, qu'était rendu public le livre blanc sur la santé et la sécurité du travail. Déjà, on concevait qu'il incomberait à la future C.S.S.T. de coordonner l'ensemble des activités de cueillette et de diffusion de l'information relative au domaine de la santé et de la sécurité du travail et de maintenir un bureau d'information public, facilement accessible.

Aussi, en accord avec ce principe, la Commission de la santé et de la sécurité au travail s'est-elle dotée d'un centre de documentation très spécialisé, afin d'être en mesure d'offrir un service apte à répondre efficacement aux multiples besoins en information et en documentation, sur tout sujet relatif à la santé et à la sécurité en milieu de travail.

Concrètement, le centre de documentation met à la disposition du public, plus de 300 périodiques spéciali-

sés, des études et rapports techniques d'organismes de recherche et gouvernementaux (N.I.O.S.H., I.N.R.S., B.I.T.), des traités et monographies ayant trait à la médecine, le génie, la toxicologie, l'ergonomie etc. Le tout se voit complété par une documentation juridique exhaustive. De plus, il est possible d'avoir accès aux grandes banques de données bibliographiques.

Bien que la majeure partie de la collection soit centralisée à Montréal, le Centre de documentation met à la disposition du public une collection "régionale" très pertinente. Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec M. Guy Archambault, responsable régional de la documentation, au numéro de téléphone suivant: 722-3728.

N.I.O.S.H.: National Institute of Safety and Health.
I.N.R.S.: Institut national de la recherche scientifique.
B.I.T.: Bureau international du travail.

LE PLUS IMPORTANT DISTRIBUTEUR DE PORTES ET FENÊTRES DANS LA RÉGION, C'EST

LAVOIE & PATRY INC.

33 EST, BOUL. ARTHUR-BUIES
RIMOUSKI

BUREAU: 724-5990
RÉSIDENT: 723-8840

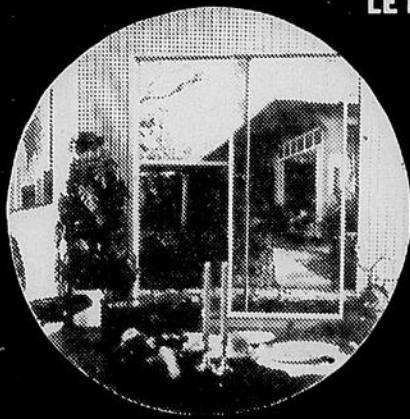


OUVERT
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H00 À 23H00

PLUS DE 10 ANNÉES AU SERVICE DES RIMOUSKOIS !

"QUALITÉ SUPÉRIEURE À PRIX TRÈS COMPÉTITIF"

ESTIMATION GRATUITE



Une personne handicapée, c'est qui ça?

La personne handicapée est avant tout une personne, une personne ayant les mêmes droits et les mêmes besoins que toute autre. C'est un fait que l'on a tendance à oublier généralement.

Il faudrait distinguer, si possible deux éléments distincts: d'un côté la limite physique ou mentale et d'un autre côté les nombreux obstacles psychologiques, sociaux et architecturaux.

Ces contraintes font subir aux personnes handicapées une situation de retrait ou de marginalité. Notre monde est encore assis sur des exemples de "normalité" é-

troits et sans tolérances. La société, même contemporaine, n'accepte pas facilement la différence.

Il serait bon de commencer à se sensibiliser, à accepter la différence, leur ressemblance et surtout respecter les droits les plus légitimes des personnes handicapées: études, travail, sexualité, transport, accessibilité des lieux publics etc...

Les Assoiffés de vivre de Rimouski croient que la plupart des personnes handicapées veulent et peuvent s'intégrer normalement à la société. Ces gens sont continuellement confrontés à des mentalités archaïques,

des préjugés rétrogrades et à des sentiments de pitié et de charité de la part de notre société.

Nous pourrions tenter de vous définir ce qu'est un monde normal, ce qu'est le principe de normalisation. Comme ce n'est demain la veille disons que lorsqu'il y aura moins de barrières physiques et psychologiques, nous serons sur la bonne voie.

Trop de gens emploient encore le mot "handicapé" alors que nous devrions dire "personne handicapée". Cette dernière expression nous démontre qu'il y a un handicap mais on se dit

qu'il y a aussi la personne. Donc un minimum de société normal serait d'éliminer certaines barrières et d'en venir à ne plus dire handicapé ou personne handicapée mais personne tout court.

Les Assoiffés de vivre essaient, par tous les moyens depuis quelques années, d'améliorer la situation et de sensibiliser la population. Beaucoup a été fait, il reste encore énormément à faire.

Même de nos jours, face à une personne ayant un handicap apparent, on ressent souvent un malaise déconcertant. Certains sentiments s'entrecroisent: curiosité, pitié, rejet etc...

Nous devrions remettre en question notre degré d'adaptation aux situations différentes. Cela demande une certaine dose d'énergie. Sans une adaptation souhaitable de mentalité, aucun changement n'est possible dans notre société rimouskoise et d'ailleurs.

Il est parfois difficile d'avoir une bonne communication avec le commun des mortels alors imaginez-vous comment cela peut être avec quelqu'un qui a un handicap.

Une meilleure connaissance de la personne handicapée et de ses réactions aideraient aussi de beaucoup les relations humaines. Si dans de tels rapports, nous nous sentons stopper c'est sans aucun doute que nous considérons d'abord le handicap comme un empêchement considérable.

Une personne vivant avec un handicap c'est quelqu'un comme tout le monde ou presque. 1981 est l'année internationale des personnes handicapées. Idéalement il serait bon que les gens, handicapés ou pas, viennent à se rencontrer et

qu'ils cheminent ensemble sur la même route. Une route où il n'y a pas d'obstacles architecturaux ou sociaux.

Roger Michaud

Pour la 3e année

La semaine Desjardins

"Desjardins, une force qui nous appartient!": c'est sous ce thème que se déroulera cette année la SE-

MAINE DESJARDINS, du 11 au 17 octobre, à travers tout le Québec.

La Semaine Desjardins fut organisée pour la première fois au Québec en 1970, pour souligner le 50e anniversaire de la mort du commandeur Alphonse Desjardins, fondateur de la première caisse d'épargne et de crédit en Amérique. Cette semaine est bien sûr une occasion de rendre hommage au fondateur et aux nombreux coopérateurs qui ont poursuivi son oeuvre. Cependant, elle a surtout pour but de sensibiliser l'ensemble de la société québécoise à l'importance et à la fécondité de l'action économique et sociale du Mouvement Desjardins et de favoriser le renforcement de la solidarité et de l'engagement démocratique des membres devant les nouveaux défis à relever.

Il est sain pour une société de savoir reconnaître les grandes étapes de ses cheminements et les forces qui l'on fait progresser. Résultat de l'action collective de quatre générations de Québécois, le Mouvement Desjardins est aujourd'hui, grâce à ses ressources, à son enracinement, à son expérience et à sa large base populaire, l'un des outils les plus efficaces et les plus perfectionnés au service du développement de la société québécoise.

La SEMAINE DESJARDINS invite donc les membres, les employés et les dirigeants des caisses, fédérations et institutions du Mouvement des caisses populaires et d'économie Desjardins à exprimer la fierté légitime qu'ils peuvent tirer de leurs réalisations communes et à intensifier encore leur dialogue et leur collaboration afin de porter à son maximum d'efficacité l'engagement du Mouvement dans chaque milieu.

"J'ai acheté un certificat de dépôt garanti au Trust Général. Grâce à son rendement élevé et à la flexibilité des modes de paiement, j'ai fait un excellent placement!"

Robert Lussier



19 1/2%
Intérêts versés annuellement.
Période de 1 an.
Dépôt minimum 500\$.

D'autres certificats à des taux différents sont offerts pour des périodes allant de 30 jours à 5 ans.
Taux sujets à confirmation

Les certificats de dépôt garanti du Trust Général: un mode d'épargne supérieur où chacun trouve son avantage.

- Taux d'intérêt élevé
- Sécurité du capital et des intérêts
- Aucun coût
- Taux d'intérêt garanti
- Souplesse dans le paiement des intérêts
- Conseillers financiers à votre service

Demandez le poste 2000.

Rimouski 12, Saint-Germain est 724-4106
Rivière-du-Loup 298, boul. Thériault 862-7286



TRUST GENERAL

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec
Membre de la Société d'assurance-dépôts du Canada

FERME L'ISLET

Troupeau "HOLSTEIN" accrédité et listé et contrôlé officiel R.O.P.

L'Islet BOBY Chieftain - Excellent

2e à Québec - 5e à Toronto - Mention honorable Hall Canadienne en 1977, grand champion Expo printemps - 2e à Québec et à Montréal - 9e à Toronto en 1978 - Sa mère: Clairbois Lili Bert Citation - BP 84 pts à 2 ans 19,744 livres de lait - 697 livres de gras.

NOS BONNES PRODUCTRICES:

- Hutson Admiral Helen - B.P. 2e au Canada à 3 ans, 9,153 kg de lait, 4.67% de gras - M.C.R. 198-251.
- L'Islet Miro Paulia - 6e au Canada, à 7 ans, 12,162 kg de lait, 4.38% de gras - M.C.R. 229-273
- L'Islet Paulette Yukon - B.P. (fille de Paulia) à 6 ans 18,503 kg de lait, 3.96% de gras - M.C.R. 232-224
- L'Islet Betty Telmatt - Très bonne à 4 ans. A 3 ans, 9,960 kg de lait, 4.02% gras, M.C.R. 211-227

M.C.R. DU TROUPEAU EN 1980: - 174-175

Sujets à vendre en tout temps; génisses et taures ou vaches fraîches ou saillies.

Taureaux employés: Tempo, Klondike, Make Rite, Telmatt, Senator, Lynmack, Mérit ou autres taureaux bien connus.

AGENT DE VENTE POUR LE CLUB HOLSTEIN DE MONTMAGNY L'ISLET KAMOU:
Jos. Arthur "Lemieux et Fils"
20, 9e rue, Ville de l'Islet, P.Q.
GOR 2C0 - Tél.: 418-247-5840

BIENVENUE À TOUS !

YAMAHA A PENSÉ AUX

PARENTS DES ÉTUDIANTS DÉBUTANT EN PIANO.

L'investissement que cela implique est très souvent trop lourd pour le budget familial, sans compter qu'on est jamais sûr, si l'étudiant va continuer ses études dans cette branche.

La technologie à l'avant-garde de Yamaha a rendu possible de régler tous ces problèmes à la fois.

Une visite chez **J.R. MUSIQUE**
132, Ave Terry Fox, New-Richmond, 392-5247
Carrefour Rimouski, 419 boul. Jessop, Rimouski, 724-2111
et au Centre d'Achats Eugène Rioux et Fils Ltée de Bic.

sans obligation de votre part, vous ouvrira aux solutions de votre problème, à un coût excessivement bas.

Les professeurs de musique sont aussi invités à venir constater par eux-mêmes l'extraordinaire solution proposée.

32 cas semblables de parents et d'éducateurs ont été solutionnés dans la région depuis le début de l'année.

J.R. MUSIQUE

GRANDS

UN EFFET BOEUF!

Voilà ce que vous produirez sur votre budget en le faisant profiter des bons super-spéciaux de notre **cahier publicitaire RABAIS BOEUF-BOEUF encarté aujourd'hui dans ce journal***. Faites l'effet boeuf à votre budget. Il pourra d'autant mieux résister à l'inflation.

* sauf dans les villes éloignées de la zone de diffusion principale de ce journal

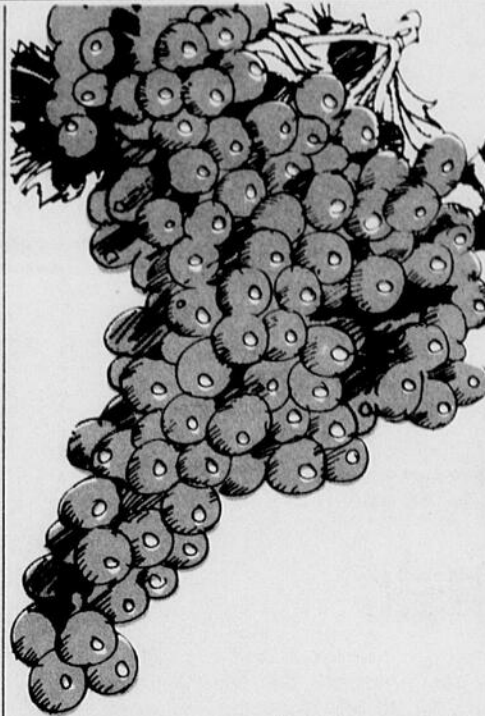
STEINBERG **NOS RABAIS BOEUF-BOEUF!**
Des super-spéciaux qui auront un effet BOEUF sur votre budget.

1.18



GROSSES BANANES
DÔLE
LA LB

.33



RAISINS ROUGES EMPEROR
DE CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U.
CANADA NO 1 - LA LB

.79



POMMES GOLDEN DELICIOUS
DE LA C.B.
EXTRA DE FANTAISIE
LA LB

.49

CHOUX DE BRUXELLES
PRODUIT DU CANADA ou des É.-U.
CANADA NO 1
LA LB

.79

CITRONS DE L'ARIZONA
PRODUIT DES É.-U.
FORMAT 165
PIÈCE

.12

MELON HONEYDEW
DE CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U.
FORMAT 6
PIÈCE

1.59

CHAMPIGNONS DE CULTURE CANADIENNE
CONT. DE 1 CHOPINE

1.09

POIREAUX DU QUÉBEC
2 POUR

.68

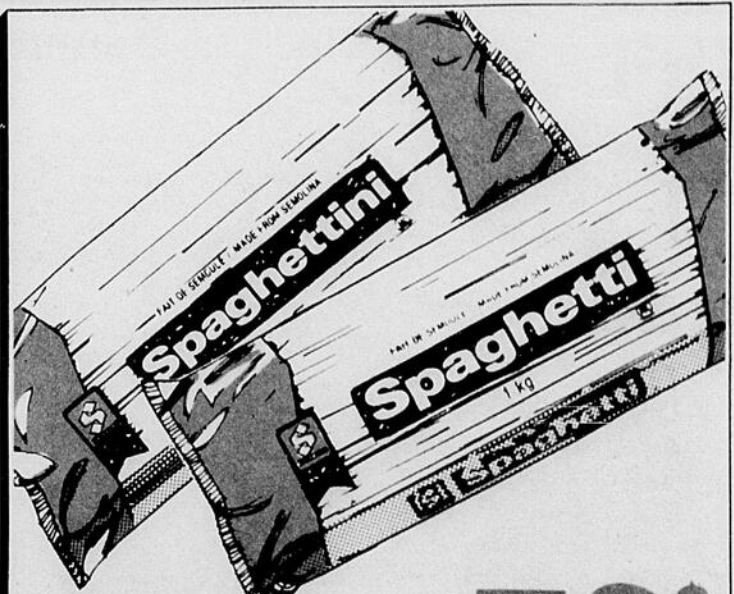
PRUNEAUX MOYENS SUNSWEET
DE CALIFORNIE
SAC DE 2 LB

2.98



SAUMON ROSE DU PACIFIQUE ENTIER SURGELÉ
3 À 5 LB
LA LB

1.88



SPAGHETTI, SPAGHETTINI OU MACARONI COUPÉ
STEINBERG
PQT DE 1 kg

79^c

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue jusqu'à la fermeture mardi prochain 18 h. Il est précisé que certains articles, particulièrement les articles non-alimentaires ne sont pas offerts dans tous nos supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article en réclame venait à manquer en rayon demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Du 25 au 31 octobre

Semaine de la petite entreprise

La semaine du 25 au 31 octobre a été désignée "Semaine de la Petite Entreprise" au Canada par la Banque Fédérale de Développement en hommage aux quelques 900,000 petites entreprises dont la contribution à l'économie nationale est souvent méconnue. Dans la province de Québec, elle sera proclamée par plusieurs municipalités dont celle du grand Montréal. Des pourparlers sont en branles avec le gouvernement provincial afin qu'il proclame aussi la semaine de la petite entreprise.

Au cours de la semaine, la Banque Fédérale de Développement, en collaboration avec les Chambres de

Commerce locales, les Agents de Développement Economique, ainsi que les municipalités participantes, organise de nombreuses activités visant à souligner le rôle important que jouent les P.M.E. et à informer les exploitants de petites entreprises des ressources financières et autres qu'offre le gouvernement. Voici l'activité prévue dans votre région: Séance d'information gratuite sur les programmes d'aide gouvernementale pouvant intéresser ceux et celles qui sont déjà en affaires ou qui envisagent de lancer une entreprise; elle aura lieu à l'Hôtel de Ville de Rimouski, jeudi le 29 octobre prochain à

15:30 heures.

Cette séance d'information permettra aux gens d'affaires et au grand public de rencontrer le plus possible de représentants de ministères et d'institutions des gouvernements.

Les petites entreprises comptent pour plus de 90% de toutes les entreprises canadiennes. Elles emploient 2.5 millions de personnes, soit quelque 42% de la main-d'oeuvre commerciale du pays. "Collectivement, ces entreprises réalisent 25% de toutes les ventes et génèrent le quart du produit national brut, qui représente l'ensemble de tous les biens et services

produits" a dit M. Jacques Lagacé, vice-président de la région du Québec. Pour obtenir des renseignements sur les activités de la semaine de la petite entreprise qui auront lieu dans votre région, communiquez avec la succursale de Rimouski de la Banque Fédérale de Développement au numéro 722-3309 ou 722-3303.

DENIS ROY D.M.D.
Chirurgien Dentiste

Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30
Lundi et mardi soir de 19h00 à 22h00
Urgence ou rendez-vous

134 St-Louis, Rimouski

723-0535

Nouveau bureau de direction à la Société Canadienne du Cancer de Rimouski

Lors de sa dernière assemblée générale annuelle, la Société Canadienne du Cancer de Rimouski procédait à l'élection d'un nouveau bureau de direction pour l'année 81-82. Ce nouveau bureau se compose comme suit: Président: M. Gilles Morin, président ex-officio: M. Yves Vachon, 1er vice-président: M. Robert Duchesne, 2e vice-président: M. Adrien Caron, Finances: M. Lucien La-

brecque, secrétaire administrative: Mme Marguerite Tremblay.

Au niveau du comité d'éducation, c'est madame Denise Lefrançois qui en aura la charge encore cette année. C'est à ce comité que revient le rôle de faire connaître la Société par le biais de projections de films sur le cancer, de brochures explicatives distribuées dans les écoles et au grand public.

Quant à madame Liliane Leroux, elle demeure présidente du comité de Bien-Etre, assistée à la vice-présidence de madame Lise Saindon et à l'aide financière, de soeur Yvette Guertin.

La campagne de souscription qui avait connu un éclatant succès en 81 demeure la responsabilité de monsieur Gilles Roy et madame Cécile Thompson conserve également son poste de présidente pour les "Dons en mémoire".

Le docteur Guy Dumontet supervise pour sa part le comité médical.

Complètent ce bureau de direction: monsieur Réjean St-Hilaire, directeur à l'exécutif provincial, Mme Lucille Girard et M. Denis Beaumont.

FINI LE PIPI AU LIT avec URINEX!

Pour plus de renseignements: **723-9322**

SPÉCIAL Peinture au complet, incluant dérouillage au sand blast et traitement à l'huile.
\$400.00



PERSONNEL QUALIFIÉ DE PLUS DE 20 ANNÉES D'EXPÉRIENCE ET UN ÉQUIPEMENT DES PLUS MODERNES À VOTRE SERVICE.

GARAGE PAUL-ÉMILE LAVOIE

215, Évêché Ouest, **724-7806** Résidence le soir **739-4561**
Rimouski

COMPTABILITÉ - IMPÔTS



SERVICES DE COMPTABILITÉ DE RIMOUSKI ENR.

30 ÉVÊCHÉ EST, RIMOUSKI, P.Q. G5L 1X6
Téléphone: **722-8899**
722-6775

- Tenue de livres pour tous genres de commerce
- Administration d'immeubles
- Gestion de bureau
- Mise à jour du livre de paie
- Déclarations d'impôts

Rénald Gaudreau, comptable

Guy Corbin, comptable

RELAXOL

100 comprimés

Prix rég. \$9.95

SPÉCIAL

\$8.75

RELAXOL est un remède alimentaire qui contient **13 ingrédients** parfaitement naturels, dont chacun a des propriétés particulières non seulement calmantes, mais également fortifiantes. Le secret de leur efficacité pour combattre le stress, réside dans leur association et leur dosage.

LES INGRÉDIENTS SONT:

- VALÉRIANE: facilité l'insomnie
- PASSIFLORE: calme les angoisses
- HOUBLON: réputé par son action tonique-cardiaque
- LA LEVURE DE BIÈRE: facteur anti-anémique
- DOLAMITE: favorise les fonctions nerveuses
- POLLEN DE FLEURS: combat la fatigue
- LÉCITHINE DE SOYA: équilibrant du taux de cholestérol
- GERME DE BLÉ CRU: donne de l'énergie, combat l'anémie
- AVOINE: combat le surmenage
- TILLEUL: Calme les affections nerveuses de la tête, du coeur, de l'estomac
- MÉRISSE: calme les migraines
- FLEUR D'ORANGER: calme les troubles nerveux tels que palpitations
- RACINE DE GINSENG: combat la fatigue générale.

NOUVEAUTÉ!
SANDALE-MASSAGE

(Pour rendre la vie à vos pieds) - Prix rég. \$17.50

SPÉCIAL

15.95

ROYAUME de la SANTÉ

CARREFOUR RIMOUSKI

724-8873

(face à Canadian Tire)



Office national du film du Canada

vous suggère quelques titres:

La musique

TRADITION DE L'ORGUE AU QUEBEC (série de trois films) Production de Animage Inc.

- LE LUXE DU SON 106C 0280 168 33mn 21s

Dans la société traditionnelle, l'art était vécu comme un luxe réservé au culte religieux. Un vieux curé de St-Séverin de Beauce et un jeune organiste de Québec nous font revivre cette période avec beaucoup de talent et d'humour.

- L'ORDINATEUR DE BOIS 106C 0280 169 31mn 21s

Le dedans de l'orgue est une mécanique de bois des plus étonnantes. Un jeune facteur d'orgue et un organiste plongent dans les mystères de cet ordinateur de bois et rappellent l'histoire de ceux qui fabriquaient et fabriquent encore ces instruments au Québec.

- VIVRE AVEC LA MUSIQUE 106C 0280 170 30mn

Une rencontre avec les organistes de renommée internationale Bernard et Mirielle Lagacé. Ils nous entretiennent de leur passion de vivre par et pour la musique et ils évoquent les luttes menées pour raviver la tradition de l'orgue au Québec.

HARMONIUM EN CALIFORNIE 106C 0279 187 28mn 50s

Ce documentaire haut en couleurs et en sons, filmé en Californie en 1978, relate les hauts et les bas du voyage du groupe musical québécois Harmonium, venu tâter le pouls des Américains et voir si la culture, leur culture, peut réussir à franchir les frontières et s'imposer d'elle-même.

VOIR AUSSI:
INITIATION A LA MUSIQUE 1 (série de onze émissions de 30 minutes) Radio-Canada
INITIATION A LA MUSIQUE 11 (série de douze émissions de 30 minutes) Radio-Canada
JE CHANTE POUR... 106C 0272 111
MUSICANADA 106C 0275 120
LES PHILARMONISTES 106C 0271 039

Vous pouvez réserver gratuitement ces films en copies 16mm à notre cinémathèque. Tous ces titres sont également disponibles en vidéo-cassettes (trois-quart et demi pouce) pour achat seulement. Nous avons aussi d'autres films en cinémathèques traitant de ce sujet, vous pouvez consulter notre catalogue à cet effet.

OFFICE NATIONAL DU FILM
124, rue Vimy
Rimouski, Québec
G5L 3J6

téléphone de la cinémathèque 722-3086
Benoît Côté, représentant 722-3088



VERRES DE CONTACT
(lentilles molles)

En spécial à \$199.00 (rég. \$275.00)

- Service et assurances pour un an inclus.
- Ajustement garanti.
- Remboursement total si vous n'êtes pas satisfait.
- Également disponibles: verres de contact à port prolongé

Clermont Dionne

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Centre médical
124 rue St-Germain est
Rimouski G5L 7C3
Tél.: 723-8411

- VENTE
- SERVICE
- REPARATION DE LUNETTES
- CHOIX DE MONTURES EXCLUSIVES
- MONTAGES DE VERRRES SUR PLACE
- SERVICE RAPIDE

Quasar

LA QUALITÉ
QUASAR
À DES PRIX DÉFIANT
LA COMPÉTITION!

CES TÉLÉVISEURS SONT GARANTIS 3 ANS, PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE.



TÉLÉCOULEUR 26"

Prix rég. \$1,049.95

Rabais promotion 250.00

\$799.95

\$799.95

TÉLÉCOULEUR 20"

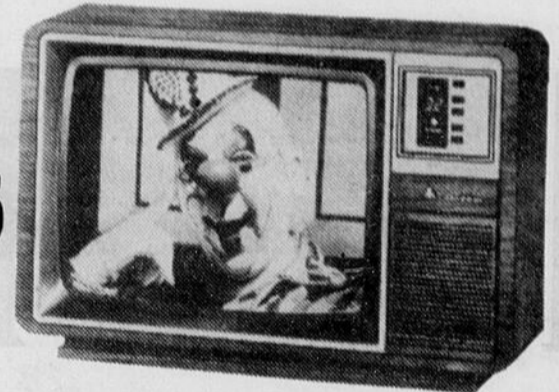
Avec télécommande

Prix rég. \$1,024.95

Rabais promotion 250.00

\$774.95

\$774.95



TÉLÉCOULEUR 20"

Prix rég. \$699.95

Rabais promotion 175.00

\$524.95

\$524.95

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE:

MOBILIER DE CUISINE

En érable massif

Spécial **\$449.95**

CHAISES À ROULEMENT

SUR BILLES

Spécial **\$119.95**

MATELAS ET SOMMIER-CAISSE

39 po.

5 ans de garantie

SPÉCIAL

\$144.95

MATELAS ET SOMMIER-CAISSE

54 po.

600

ressorts

20 ans de

garantie

Prix rég.

\$389.95

SPÉCIAL

\$259.95

Plan mise de côté
Entreposage gratuit



MMC

MEUBLES MARC COTÉ

INC.

245 Michaud,
Rimouski
723-0166

(Ancien local
Romuald Turgeon)

Sur rendez-vous,
Marc Côté,
rés.: 723-4259

ROYALE

Papier de toilette - 8 rouleaux
Avec ce coupon



A l'unité

2.79 A la caisse **33.00**

Limite 3 par client - Dimanche le 18 octobre seulement.



on trouve

MILAN



Savon
250 ml + recharge - 750 ml
Avec ce coupon

3.77

Limite 3 par client
Dimanche 18 octobre seulement.

FIESTA



Gelées de fruits
300 g
Avec ce coupon

.99

Limite 3 par client
Dimanche 18 octobre seulement.

IVORY



Savon de toilette
Format de 4
Avec ce coupon

.99

Limite 3 par client
Dimanche 18 octobre seulement.

AQUA-FRESH



Dentifrice - 100 ml
Avec ce coupon

.99

Limite 3 par client
Dimanche 18 octobre seulement.

CASSETTE VIERGE

60 minutes - Avec ce coupon



.69

Limite 3 par client
Dimanche 18 octobre seulement.

LABRADOR



Eau de source - 1.5 litre
Avec ce coupon

2/.99

Limite 3 par client
Dimanche 18 octobre seulement.



DIMANCHE
PHARM-ESCOMPTE
POUR VOUS AIDER
DIMANCHE
CFLP RADIO 1000
FAIRE PROFITER

FAITES VOS RÉSERVES !
PRÉVENEZ L'AUGMENTATION

CIGARETTES



Avec ce coupon
Régulière

9.49

King size

9.59

Limite 3 par client - Dimanche 18 octobre seulement.

GRATIS

10

DIMANCHE
MATIN

GRATIS



TOUS CES SPÉCIAUX SONT VALIDES DIMANCHE SEULEMENT
ÉCOUTEZ CFLP À COMPTER DE 10H00 A.M.
JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE...

PHARM-ESCOMPTE[®]
JEAN COUTU

...même un ami

JEUX DE CARTES

Avec ce coupon

.69 ou ³ pour **2.00**

Limite 3 par client - Dimanche 18 octobre seulement.

LE 18 OCTOBRE,
PHARM-ESCOMPTE JEAN COUTU BRISE LES PRIX
POUR COMBATTRE L'INFLATION.
SEULEMENT.
NOUS SERONS SUR PLACE EN DIRECT POUR VOUS
PROPOSER D'UNE FOULE D'AUTRES SPÉCIAUX.

RUFF'N TUFF

Sacs à poubelle extérieure

Avec ce coupon

.69

Limite 3 par client
 Dimanche 18 octobre seulement.

RUFF'N TUFF

Sacs à poubelle intérieure

Avec ce coupon

.49

Limite 3 par client
 Dimanche 18 octobre seulement.

C.G.E.

Ampoules électriques
 "J-Line" - 25-40-60-100 watts

Avec ce coupon

.69

Limite 3 par client
 Dimanche 18 octobre seulement.

SOLAREX

Bain de mer

Avec ce coupon

.69

Limite 3 par client
 Dimanche 18 octobre seulement.

BROSSE ARAIGNÉE

Avec ce coupon

.69

Limite 3 par client
 Dimanche 18 octobre seulement.

BROSSE À DENTS

Avec ce coupon

.39

Limite 3 par client
 Dimanche 18 octobre seulement.

ROYALE

MOUCHOIRS DE PAPIER



3 épaisseurs
 Bte de 100

Avec ce coupon

A l'unité **.71** A la caisse **24.89**

Limite 3 par client - Dimanche 18 octobre seulement.

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE.
723-2459 ou 723-3338



INFO DROIT par: Rénald Doucet

La réparation d'automobile

Le temps approche où il faut préparer l'automobile pour la froide saison hivernale. Il devient donc important de faire une mise au point sur la Loi sur la protection du consommateur en rapport avec les réparations d'automobile avant même d'effectuer sur le moteur, une mise au point pour l'hiver.

La Loi sur la protection du consommateur définit, en matière de réparation automobile, le commerçant comme la personne qui effectue une réparation moyennant rémunération. De plus, elle définit la réparation comme un travail exécuté sur une automobile. Par ailleurs, la loi stipule que tout commerçant qui effectue une réparation sur une automobile

est tenu de fournir au consommateur une évaluation écrite des réparations, SAUF si les réparations totales (coût incluant main-d'oeuvre et pièces) n'excèdent pas 50.00\$, sauf s'il s'agit de l'installation de pneus ou de batterie, lorsque l'achat de ces pneus ou de cette batterie font l'objet d'une même facture.

Le commerçant doit afficher, dans un endroit bien en vue de son établissement, une pancarte sur laquelle figurent les mentions expliquant la nécessité de fournir une évaluation écrite, une facture détaillée de la réparation effectuée, la remise des pièces remplacées si le consommateur l'a exigé au moment où il a demandé de faire la répara-

tion, le tarif horaire de la main-d'oeuvre et la garantie statutaire de 3 mois ou 5,000 kilomètres, selon le premier terme atteint, que doit fournir le commerçant pour une réparation dont le coût est supérieur à 50.00\$. Cependant, cette garantie ne porte que sur le travail exécuté et non sur les pièces, le consommateur ayant quant à ces dernières la garantie légale des vices cachés.

Il faut bien comprendre que l'évaluation faite par le commerçant constitue une offre formelle de la part de ce dernier d'exécuter la réparation au prix et de la manière indiquée pendant la durée stipulée. L'acceptation de l'évaluation par le consommateur lie le commerçant faisant ainsi de cette évaluation un contrat que le commerçant doit respecter et exécuter sans qu'il ne puisse exiger aucun autre montant à titre de frais. Une fois le travail exécuté, le commerçant devra remettre les pièces changées si toutefois le consommateur l'a exigé avant la réparation; le commerçant devra de plus remettre une facture comportant les mentions essentielles quant à la réparation effectuée. Si, en cours de réparation, des éléments nouveaux devaient se présenter, le commerçant doit aviser le consommateur de ces nouveaux éléments avant d'effectuer la nouvelle répara-

tion qui s'impose.

En conclusion, l'on peut ajouter que l'acceptation de la réparation ou le paiement de la facture n'entraîne en rien la poursuite que pourrait tenter le consommateur suite à l'exécution d'une réparation non autorisée, pour malfaçon ou pour un prix qui excède le prix convenu.

Bonne semaine!

**ASSURANCE
ALAIN RIOUX**
422 Boulevard Jessop
Rimouski-Est
Tél.: 724-4931

Le groupe
La Laurentienne



Pourquoi vous contenter d'un appareil portatif 20" tandis que vous pouvez obtenir un télécouleur meuble console 26" de RCA pour aussi peu que \$639.95 incluant une garantie de 3 ans sur pièces et main-d'oeuvre à notre magasin.



- Autres modèles Colortrak à boutons-poussoirs (digitale) pour aussi peu que \$759.95.
- N'oubliez pas que nous avons aussi des télécouleurs 20" à partir de \$459.95 incluant la même garantie.
- Vous aimeriez contrôler votre télécouleur directement de votre fauteuil et sélectionner parmi les 9 canaux disponibles? C'est possible et adaptable à toutes marques de téléviseurs pour seulement \$89.95.

Un choix complet de prix et de grandeurs d'écrans en magasin.



17 St Valérien,
Bic Rimouski
736-4377

centre d'achat eugène rioux ET FILIALES

Observations du mois de septembre '81

STATION METEOROLOGIQUE DE TROIS PISTOLES

Température maximum: 23 degrés C.
 Température minimum: 1.5 degrés C.
 Nébulosité moyenne: 64%
 Vitesse maximum des vents: 26 k.p.h.
 Précipitation de la pluie: 43.1 mm.
 La température la plus élevée a été enregistrée le 1.
 La température la plus basse a été enregistrée le 25.
 La moyenne des températures en septembre 1981: 11.4 degrés C.
 La moyenne des températures en septembre 1980: 10.5 degrés C.
 La moyenne des températures en septembre 1979: 12 degrés C.
 Quantité de pluie tombée durant le même mois l'an dernier: 147.1 mm.
 Quantité de pluie tombée depuis le début de l'année: 678.7 mm.
 Quantité de pluie tombée durant la même période l'an dernier: 565.7 mm.
 Quantité de pluie tombée durant la même période il y a 2 ans: 316.3 mm.
 Trois-Pistoles, le 1 er septembre 1981

Laurent Bérubé
Observateur



Pour le choix
et la préparation
de votre publicité,

Richard Paré
Publicitaire
723-2571

LE RIMOUSKOIS
VOTRE JOURNAL

du soleil au foyer

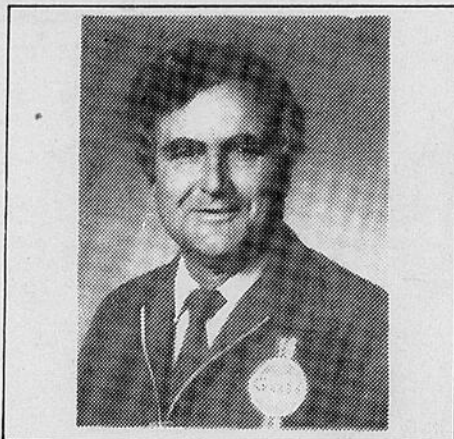
Le chauffage, ça me connaît!

Livraison automatique de mazout domestique

Mon service de livraison automatique vous assure une réserve constante de mazout domestique.

Plan budgétaire 12 mois

Je peux également répartir vos paiements de mazout domestique sur 12 mois, sans frais additionnels, à compter de septembre. Profitez-en pour réduire vos grosses factures d'hiver et équilibrer votre budget.



Programme Protection-Confort

Confiez-moi l'entretien de votre appareil de chauffage. Mon programme Protection-Confort comprend, entre autres:

- service de dépannage 24 heures/7 jours par semaine
- garantie pièces et main-d'oeuvre
- mise au point annuelle
- autres tests facultatifs

Un appareil de chauffage en bon état permet d'économiser argent et énergie. Vous pouvez compter sur moi pour vous aider à en tirer un meilleur rendement.

AUGUSTE LAVOIE

Agent Gulf Canada
182 rue Nicolas, Rimouski - 723-2124



On est de service

La prévention et le chauffage au bois

Dans le but de mieux informer le public rimouskois et face à la popularité de plus en plus croissante du système de chauffage au bois, le Service d'Incendies de la Ville de Rimouski, croit que pour la prévention incendie et pour la sécurité de ses concitoyens qu'une rubrique hebdomadaire soit consacrée sur les bienfaits et les dangers du chauffage au bois.

Cette rubrique se poursuivra durant une période de douze (12) semaines et parlera: De la combustion, de l'efficacité et le classement des poêles, l'installation d'un système de chauffage

au bois sécuritaire, les cheminées, l'économie, le bois de chauffage, la distribution de chaleur, le choix d'un poêle à bois de taille convenable, le genre de poêle et les critères d'achats, les problèmes et dépannage, les assurances et enfin l'avenir du chauffage au bois.

Pour débiter cette chronique, nous traiterons de **La Combustion**.

Quant on veut tirer le maximum du chauffage au bois, il faut avoir une idée de ce qui se passe durant la combustion. Le bois lui-même est un composé chimique complexe.

Ses composants combustibles sont le carbone et l'hydrogène associés au bois, nous retrouverons toujours l'eau: Environ 20% d'humidité quand on parle de bois sec et de 50% à 150% d'humidité quand on parle de bois vert.

Pour qu'une bûche brûle entièrement, elle doit passer par quatre étapes: **L'Evaporation de l'eau, la décomposition du bois par la chaleur (pyrolyse), la combustion des gaz de décomposition (flammes), la combustion du charbon de bois [braises].**

Considérons ces étapes plus en détails:

1-L'Evaporation de l'eau: Une bûche peut être considérée comme un contenant en bois plus ou moins rempli d'eau. Avant que l'eau ne soit complètement brûlée, l'eau doit être évaporée. L'eau est chauffée à la température d'ébullition puis évaporée pour ensuite être dégagée par la cheminée. Toute eau contenue dans le bois doit être évaporée, à même la chaleur du feu, avant que le bois ne brûle complètement et constitue donc une perte de chaleur importante, tout en étant une cause majeure de production de créosote.

2- La décomposition du bois par la chaleur (pyrolyse): Les premiers produits de la décomposition sont des gaz et des gouttelettes de "goudron". On nomme ces produits des volatiles. Ils sont principalement formés de carbone, d'hydrogène et d'oxygène. Une fois le bois chauffé à un peu plus de 260C. (500 °F), il commence à produire un peu de chaleur, par lui-même, sans brûler (ni flamme, ni braise) après le dégagement des volatiles, il reste un produit solide, le charbon

de bois.

3- La combustion des gaz de décomposition (flammes) Les volatiles s'enflamment à mesure qu'ils sont générés pour dégager des quantités considérables de chaleur. Cette combustion, si elle était complète donnerait deux gaz propres: du bioxyde de carbone, et de la vapeur d'eau.

Ne pouvant avoir un mélange d'air adéquat ainsi que les hautes températures nécessaires pour tout brûler. Une partie des volatiles non brûlés se dépose dans les conduits de fumée. Ce qui forme, la créosote et cette dernière est inflammable. A mesure qu'elle s'accumule dans les conduits, les dangers de feu de cheminée augmentent.

Pour réduire le plus possible ces dépôts, il est important que le feu ait toujours une quantité d'air suffisante pour entretenir une combustion complète et pour maintenir les gaz dans la cheminée à des températures d'au moins 200°C. (400°F). à la sortie du poêle.

4- La combustion du charbon de bois: Lorsque les gaz de décomposition achèvent d'être générés rapidement, l'air peut atteindre le charbon de bois chauffé à de haute température, nous commençons à avoir de la braise. La braise brûle à une température de plus de 100°C. (2000°F). et dégage beaucoup de chaleur. Un lit de braise dans un bon poêle hermétique peut durer plusieurs heures.

Pour favoriser la combustion:

- a) Le moins d'humidité possible dans le bois, 20% ou moins est à recommander.
- B) Une chambre de combustion compacte où les bûches sont rapprochées. Il est aussi avantageux que les parois soient doubles (doublures métalliques ou briques à feu) de sorte que de hautes températures y soient maintenues.
- C) Une entrée d'air suffisante, mais pas trop grande pour permettre une combustion complète des gaz, sans pourtant fournir trop d'excès d'air qui pourrait refroidir les flammes. Cette entrée d'air devrait favoriser un mélange de l'air avec les combustibles partout dans le poêle.
- D) Une sortie des gaz très près des braises, pour favoriser un allumage des volatiles.

En résumé, pour obtenir une bonne combustion et le maximum d'efficacité et de sécurité, il faut un feu de bois sec, dans une boîte à feu avec parois doubles, alimentés par une quantité suffisante d'air turbulent.

La semaine prochaine, nous traiterons de l'efficacité et classement de poêles. Préventionnellement vôtre!

Le Service de Prévention Incendie de la Ville de Rimouski

PIJE en rappel

Le Programme d'intégration des jeunes à l'emploi (PIJE) prévoit l'octroi de subventions à la petite entreprise privée qui engage des investissements créateurs d'emplois permanents pour les jeunes de 18 à 29 ans.

Versée par le ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Québec, la subvention peut atteindre une moyenne de 6,500\$ par emploi et un montant total ne dépassant pas les 50% de l'investissement ou un maximum de 100,000\$.

Les entreprises manufacturières faisant affaire au Québec qui ont un actif inférieur à 1,5\$ million, ainsi que les entreprises commerciales qui ont un chiffre d'affaires inférieur à 1 \$ million sont admissibles à cette subvention.

Les chefs d'entreprises intéressés par ce programme peuvent obtenir plus d'informations en contactant un conseiller du Centre de main-d'oeuvre du Québec de leur localité.

LASZLO SZÖKE, D.C.
95 ROULEAU, RIMOUSKI
G5L 5S4
CLINIQUE CHIROPATRIQUE
FAMILIALE
722-8081

Pourquoi vous contenter d'un appareil portatif 20" tandis que vous pouvez obtenir un télécouleur meuble console 26" de RCA pour aussi peu que \$639.95 incluant une garantie de 3 ans sur pièces et main-d'oeuvre à notre magasin.

- Autres modèles Colortrak à boutons-poussoirs (digitale) pour aussi peu que **\$759.95**.

- N'oubliez pas que nous avons aussi des télécouleurs 20" à partir de **\$459.95** incluant la même garantie.

- Vous aimeriez contrôler votre télécouleur directement de votre fauteuil et sélectionner parmi les 9 canaux disponibles? C'est possible et adaptable à toutes marques de téléviseurs pour seulement **\$89.95**.

Un choix complet de prix et de grandeurs d'écrans en magasin.

RCA

17 St. Valérien, Bic Rimouski
736-4377

centre d'achat eugène rioux ET PHS Ltée

SUBVENTION JUSQU'À \$800.00

Un poêle à bois à combustion contrôlée, bien situé et installé adéquatement, peut répondre à la majeure partie des besoins de chauffage des maisons canadiennes typiques, et ainsi satisfaire à l'exigence du programme, qui est de remplacer au moins la moitié du mazout utilisé aux fins de chauffage.



LE CAMPAGNAR

Les appareils de chauffage au bois doivent être approuvés selon les normes appropriées. Une plaque portant le sceau CSA ou ULC doit être fixée à l'arrière du poêle pour être admis à une subvention.

Les normes actuelles sont: l'ACNOR B-366 CSA - L'ULC S-627 ULC

Les poêles "LE CAMPAGNAR" sont éligibles à la subvention dans le programme canadien du remplacement du pétrole.

La qualité, le rendement, le prix ont fait des poêles "LE CAMPAGNAR" le meilleur choix.

N.B. Nous n'avons autorisé aucun représentant à faire de la sollicitation à votre résidence.

* Sujet à la ristourne fédérale par le gouvernement canadien.

BOUTIQUE Autour du feu inc.

VENTE ET INSTALLATION

167, St-Germain Est Rimouski 724-6438

75A, Hôtel de Ville Rivière-du-Loup 862-9637

TIGRE GÉANT DIT... VOICI D'AUTRES SPECTA

SAMEDI 17 OCTOBRE SEULEMENT
SACS DE PAPILLOTES
"Kisses" 400 g



.59

AUX 100 PREMIERS CLIENTS.

DE LA VENTE 20^E ANNIV

REGARDEZ CE QUE VOUS POURRIEZ GAGNER!

CES SPÉCIAUX SE TERMINENT SAMEDI LE 17 OCT.

ÉCONOMISEZ 6.88

MANTEAUX DE SKI

7-16 ans

Avec manches détachables
Comme ceci à fermeture-éclair



Comme cela



18.

\$25.

PAR JOUR

\$100.

PAR SEMAINE
ET LE 31 OCTOBRE,
UN GRAND PRIX DE

\$500.

Le tout en bons d'achat.
Permis no 20-1384-81

SOUS-VÊTEMENTS

Thermal
Pour hommes
S-M-L-XL

PRIX FRACASSANT



2.44

Limite
2 par client



TRÈS BELLE VALEUR

ENSEMBLES DE SKI

2 pièces - 4 à 6X ans
2 styles au choix



25.

ENSEMBLES TUQUE ET FOULARD

Pour dames - Prix rég. \$9.97



6.66

CHEMISES TRÈS ÉPAISSES

Pour hommes



8.

VALEUR SUPÉRIEURE

1 SUPER LOT DE CHANDAILS

Pour dames



8.

SE VENDRAIENT AILLEURS \$100.00

MANTEAUX 100% PURE LAINE

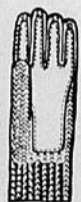
Pour dames - Avec imitation fourrure autour
du capuchon - Couleurs: blanc ou rouge
8 à 20 ans



59.

GANTS DE SKI

Pour enfants



1.99

ENCORE UNE AUBAINE

MANTEAUX DE SKI

Pour hommes
Avec manches détachables
à fermeture-éclair



25.

ANNUAIRES AUBAINES

ANNIVERSAIRE

TIGRE GEANT

**LA VENTE
20e ANNIVERSAIRE**
se continue jusqu'au 31 octobre.
Surveillez notre publicité à toutes
les semaines.
Spéciaux pour toute la famille
ainsi que pour la maison.



**LE TIGRE GÉANT DIT...
EN PROVENANCE DE LA FAILLITE DE LA
COMPAGNIE "MODEL CRAFT LTD"... TORONTO,
NOUS AVONS ACHETÉ DES MODÈLES À
COLLER QUE NOUS VOUS OFFRONS**

À 1/2 PRIX

**AUTOS SPORT, AUTOS ANCIENNES, CAMIONS, VÉHICULES
4x4, JEEPS, AVIONS, BATEAUX, ETC...
CHOISISSEZ PARMIS UNE VASTE
SÉLECTION DE MARQUES CONNUES.**



**COUPONS OBLIGATOIRES SEULEMENT POUR LES 6 SPÉCIAUX CI-BAS
ILLUSTRÉS ET AUSSI SI VOUS VOULEZ JOUER AUX DARDS.**

**SAMEDI 17 OCTOBRE DE
13H00 À 17H00.**

Avec ce coupon seulement

"HI-DRI"
Essuie-tout
Pqt 2 roul.

.89

Limite 1 par client + coupon

Avec ce coupon seulement

"SCOTTIES"
Mouchoirs de papier
Bte 100
Format
pratique

.39

Limite 1 par client + coupon

Avec ce coupon seulement

"CREST"
Dentifrice - 100 ml

.94

Limite 1 par client + coupon

Avec ce coupon seulement

"LISTERMINT"
Rince-bouche
750 ml +
150 ml
(en boni)

2.39

Limite 1 par client + coupon

Avec ce coupon seulement

"COMET"
Récurant
Emballage
2 btes

1.12

Limite 1 emballage
par client + coupon

Avec ce coupon seulement

"BIC"
Briquets

.69

Limite 1 par client + coupon

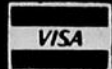
**CE COUPON
VOUS DONNERA DROIT
DE JOUER AU DARDS.**

**2 CREVEZ
BALLOUNES SUR 4
ET OBTENEZ
UN CADEAU.**

Nous nous réservons le droit de
limiter les coupons.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Toutes les illustrations de produits utilisés dans cette annonce sont basées sur les représentations des fabricants. Avis important au sujet des prix de liste: les prix de liste utilisés dans cette annonce sont fournis par le fabricant ou l'importateur ou sont publiés dans le catalogue d'un concurrent. Les logos Tigre Géant et le symbole du Tigre Géant sont des marques déposées de la Canadian Giant Tiger Stores.

**86, ST-GERMAIN OUEST, RIMOUSKI
CHARGEX ET MISES DE CÔTÉ ACCEPTÉES.**



Opinion du lecteur

Les cercles respectent les personnes âgées

Madame Irène Caron Landry, Présidente, Cercle de Fermières, Rivière-Bleue, Témiscouata.

Madame,

Après avoir lu votre communiqué dans le journal, Le Soleil concernant l'article 17a des règlements des Cercles de Fermières, je vous réponds au nom de la Fédération No 1 de la Gaspésie. Ce règlement que vous n'acceptez pas et qui se lit comme suit: "Ne peut se présenter à aucun des postes de l'exécutif après avoir atteint l'âge de 70 ans que ce soit au niveau local, régional ou provincial".

Chère madame, avez-vous bien réfléchi? Il nous semble qu'il n'y a rien de plus logique. Voyez-vous un conseil d'administration avec des personnes de 70 à 80 ans et même plus? En juin dernier, le thème de notre congrès régional était: "LA RELEVÉ T'APPARTIENT", alors, nous devons vous dire que nous sommes très heureuses lorsqu'il y a des plus jeunes qui ont le courage et le dévouement de remplacer celles qui laissent.

Vous avez probablement travaillé beaucoup pour les Cercles de Fermières, soyez

assez intelligente pour céder les responsabilités aux autres, sinon vous perdez votre mérite, et votre cercle agonisera. Une personne de 70 ans peut très bien être lucide en exerçant son droit de vote, mais nous trouvons que l'Exécutif Provincial a bien fait de mettre un âge limite pour faire partie d'un exécutif. Donnons donc une chance aux autres de prendre un poste, faisons-leur confiance. Et, soyez assurée, madame, qu'il y a des dames de notre organisme qui ne demandaient pas mieux d'être remplacées, car on se fiait encore sur elles pour accomplir des tâches.

Comme vous dites, la vieillesse n'est pas uniquement et nécessairement une question d'âge chronologique. Mais, quand vient le temps, il faut savoir s'effacer, si on veut avoir une relève. A notre âge, nous serons prêtes à donner conseil, (si on nous le demande), car il est agréable de faire profiter notre expérience, afin de rendre service.

Les Cercles de Fermières ont tenté de maintenir les meilleures traditions culturelles et artisanales en s'appuyant sur tous ses membres sans distinctions sociales. D'après le règlement

17a, notre organisme n'exclut pas les personnes âgées, en les considérant comme improductives et inutiles. Loin de là, l'Exécutif Provincial reconnaît ce que les pionnières ont fait. Mais, sachez bien, qu'à notre âge, il faut qu'il y en ait d'autres qui acquièrent l'expérience, des connaissances, et je dirais même de la sagesse.

Madame, vous lancez un cri d'alarme aux Cercles de fermières, pour corriger ce règlement discriminatoire, lors du prochain congrès provincial. Avez-vous bien pensé à ce cri d'alarme? Est-ce que les dames de 70 ans et plus ont la volonté de faire partie d'un exécutif et en prendre les responsabilités?

Je dois vous dire que je vous parle en connaissance de cause. Je suis moi-même retraitée. Je fus secrétaire de mon cercle et de ma fédération, et mon mandat de relationniste termine cet automne. J'ai beaucoup aimé faire du bénévolat. Alors, MISSION ACCOMPLIE, je me retire avec de très bons souvenirs et j'en suis heureuse. Je reste membre de mon cercle. A

part de bonnes raisons, je ne me souviens pas avoir manqué une réunion, et je demande au Seigneur d'y assister encore longtemps.

Je vous laisse avec cette réflexion: "Il est beaucoup plus facile d'aimer que d'avoir raison".

Laurette B. Forest,
Relationniste Fédération
No 1
Bonaventure, Gaspésie.

Clinique D'Electrolyse

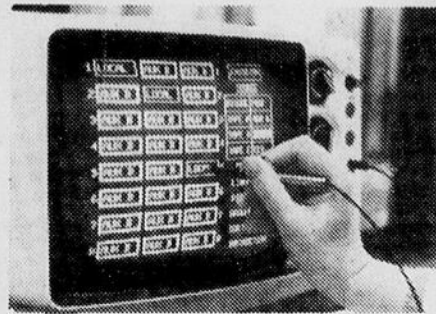
Monique Dancaise

Spécialiste en électrolyse

124 St-Germain, E-Local: 202-A-
Rimouski

Tel: 723-9133

POURQUOI J'INVESTIS DANS NOTRE SODEQ?



"Parce que la SODEQ investira ses capitaux dans les petites et moyennes entreprises manufacturières de notre région, tout en portant une attention particulière à son rôle d'aide à la gestion de ces P.M.E."

M. Jacques Landry, président
J.-L. Electron Inc.
Fabricant d'équipement
électronique.



SODEQ
DE L'EST DU QUÉBEC

**UN INVESTISSEMENT
INCOMPARABLE !**

Nom:

Adresse:

..... Tél.:

Postez à

SODEQ DE L'EST DU QUÉBEC
110 est, rue St-Germain
Rimouski, Qué. - G5L 1A6
Tél.: (418) 722-4444

Je voudrais en connaître davantage sur la possibilité d'investir dans la SODEQ de l'Est du Québec.

Téléphonez-moi
Envoyez-moi un prospectus



**Le secret de votre
succès pourrait bien
être la BFD.**

Venez nous voir!

M. Alain Roy
sera à notre bureau
320 est rue St-Germain
RIMOUSKI (722-3300)

**LE 21 OCTOBRE
(de 8h30 à 16h30)**

Le seul but de la Banque fédérale de développement est de favoriser l'établissement et le développement des entreprises canadiennes.

Si vous avez de la difficulté à trouver le financement dont vous avez besoin, pensez à nous! Nous vous offrons, en plus des services financiers, un service de consultation et de formation en gestion, ainsi que de l'information sur tous les programmes gouvernementaux d'aide à l'entreprise. Passez nous voir!

 **BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT** FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK

**320 est rue St-Germain
Rimouski, Qué. - G5L 1C2
722-3300**

Une banque à la mesure de vos ambitions

Canada



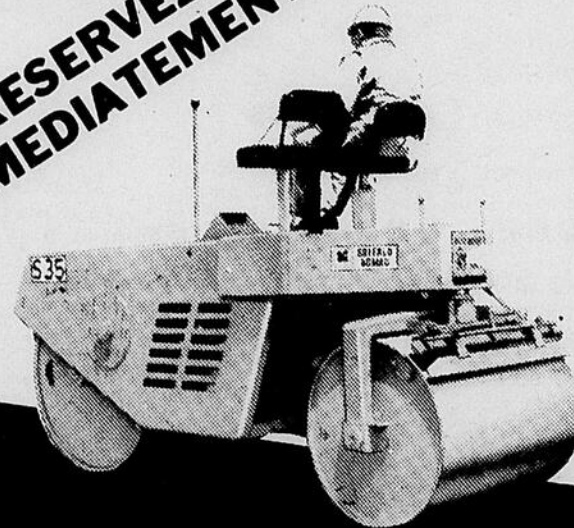
RENDEZ-VOUS

CROISSANCE DU COUPLE
Une fin de semaine pour toi et ta vie de couple...

Pourquoi pas!
Pour information

722-7674

**RESERVEZ
IMMEDIATEMENT**



- Asphalte résidentiel et commercial
- Préparation de terrain
- Travail rapide et garanti
- Pose de bordures de béton et enduit pour asphalte.

**ESTIMATION
GRATUITE**

**Au service de la population
depuis 9 ans.**

ASPHALTE GM inc.

B.P. 894, RIVIÈRE-HÂTÉE, BIC — TÉL.: BUREAU ET RÉSIDENCE 736-5444

Economisez votre huile à chauffage

Avec l'hiver qui arrive à grand pas, nous pensons aux factures de chauffage qui vont sûrement augmenter. Afin d'économiser l'énergie, il serait bon de faire évaluer le rendement de la fournaise à l'huile.

Le rendement est une mesure de la capacité du système de chauffage à fournir la chaleur requise. Selon les spécialistes, un rendement de 77% pour une fournaise à l'huile est acceptable. On doit faire affaire avec un technicien en brûleur à l'huile pour l'expertise et les travaux effectués sur la fournaise. En demandant au plombier son certificat de qualifications ou attestation d'expérience (carte de compétence), on peut vérifier sa spécialité.

Si le rendement de votre fournaise n'est pas satisfaisant et que vous pensez garder votre fournaise encore quelques années (on dit que la durée de vie moyenne d'une fournaise est de 20 ans environ, à l'exception de celles fabriquées en fonte et fonctionnant à air chaud), il y aurait lieu d'envisager de modifier la fournaise avec le système "Retro-fit". Evidemment, il est important de considérer le prix des travaux par rapport à l'économie qu'il est possible de réaliser avec ces modifications.

En apportant des modifications à la fournaise, ce système permet une réduction de la consommation d'huile. Il s'agit d'installer un gicleur plus petit sur le brûleur (habituellement on ajoute en même temps une tête de retenue) et de freiner l'apport d'air dans la chambre à combustion de la

fournaise. Il peut arriver que le brûleur soit à changer, ce qui implique un investissement plus élevé (environ 500.00\$, pièces et main d'oeuvre), alors que dans le premier cas, cela peut coûter environ \$300.00 (pièces et main d'oeuvre). Avant d'investir dans des réparations coûteuses, il serait bon de calculer la durée de vie de la fournaise afin d'évaluer si ça vaut la peine ou non de payer ce montant d'argent. Une fois les réparations effectuées, un autre test de rendement peut être fait afin d'évaluer l'efficacité des travaux.

Avant d'apporter des modifications à la fournaise, on doit savoir que plusieurs facteurs peuvent influencer la consommation d'huile à chauffage. Energie, Mines et Ressources Canada a publié un dépliant intitulé "Payez moins, chauffer mieux", on y trouve de l'information sur le fonctionnement d'une fournaise à l'huile et des conseils pour économiser cette source d'énergie. Cette brochure est disponible à l'adresse suivante: Publications sur l'économie d'énergie C.P. 3500 Station C Ottawa, Ontario K1Y 4G1

Les consommateurs intéressés par le rendement de leur fournaise peuvent certes consulter cette publication, mais aussi contacter "Thermophone d'Enersage", au numéro suivant: 1-800-267-9563 (ligne sans frais); ils pourront y obtenir des conseils techniques judicieux.

Cette chronique est présentée par Consommation et Corporations Canada.

Décès de Manon Côté

A Rimouski, le 27 septembre, est décédée accidentellement à l'âge de 15 ans Manon Côté, fille de feu Guy Côté et de Gemma Brisson. Elle laisse dans le deuil outre sa mère ses frères et soeurs Beaux-frères et belles-soeurs. Mme



Jacques Vallée (Nicole) Ste-Luce, Jean-Claude Côté (Sylvie Lafrance), Ste-Blandine, Gervais Côté (Christine Lévesque), Rimouski, Sylvie Côté (Daniel Bérubé), Rimouski, Marlène Côté (Maurice Côté), Rimouski, Nancy Côté (Gilles LePage), Ste-Odile.

Alain, Gino, Nelly, Steeve, Julie, Nelson. Ses grands parents Côté et Brisson neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines.

Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.



Au Petit Bouleau
SALLE A MANGER
SALON-BAR LICENCIÉ

VUE SUR LA MER

GASTRONOMIE REGIONALE
85 route du Fleuve
Ste-Luce-sur-Mer

Pour réservations:
Tél.: 739-3261

25^E ANNIVERSAIRE

REMBOURSEMENT DE MAYTAG

Gagnez le Maytag de votre choix



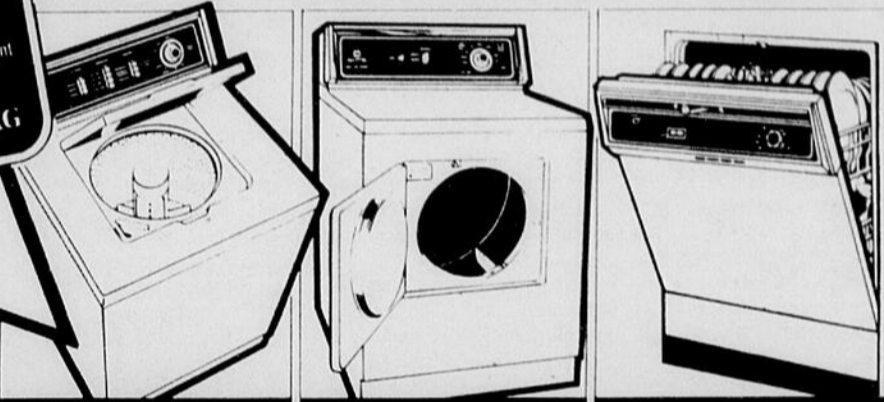
Obtenez \$25 directement de Maytag Québec et ce n'est pas tout...

PARTICIPEZ AU CONCOURS LA GRANDE CHASSE

Gagnez un appareil MAYTAG neuf & 25 oz. d'argent

dans notre "Recherche" de la plus ancienne MAYTAG au Québec

Venez voir les détails aujourd'hui



\$25 de remboursement sur la Laveuse Fiable A210

\$25 de remboursement sur la Secheuse Durable D410

\$25 de remboursement sur les Lave-Vaisselle Giclo-Ner WU/WC 300

- 4 choix de température
- 3 niveaux d'eau
- Dessus en porcelaine
- Cycles normal, Tissus sans repassage et délicats
- Economie d'énergie
- 2 cycles de trempage

- Tambour à très grande capacité
- Séchage rapide et économie d'énergie
- Réglages normal, délicat et sans chaleur à minuterie et automatique
- Succès commercial éprouvé dans les buanderies

- Aucune autre ne lave mieux la vaisselle
- Cuve à grande capacité
- Système de lavage par jets à trois niveaux
- Microfiltre exclusif à Maytag
- Cycles à faible consommation d'énergie

Personne ne les construit comme Maytag



CERTIFICAT DE REMBOURSEMENT \$25 25E ANNIVERSAIRE

Maytag Québec Inc.
Achetez un des appareils Maytag les plus populaires — la laveuse A210, la secheuse D410, le lave-vaisselle Giclo-Ner WU300 ou WC300 et obtenez un remboursement de \$25 directement de Maytag Québec Inc. Offre valable pour un achat effectué entre le 31 août et le 31 octobre 1981 seulement. Postez ce certificat, ainsi qu'une facture de votre détaillant Maytag portant la date de votre achat, le numéro de modèle acheté et son numéro de série à Maytag Québec Inc. 10301 Boul. Ray Lawson, Ville d'Anjou, Montréal, P.Q. H1J 1L6. Ce certificat ne peut être transféré ou reproduit et n'est valable qu'au Québec. Limite: Un seul remboursement par appareil acheté, peu importe où le certificat a été obtenu.

Cette offre prend fin le 31 octobre 1981, dernière date d'oblitération postale qui sera acceptée.

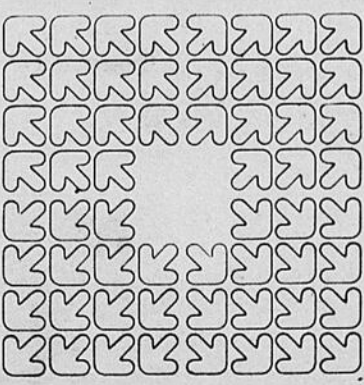
No. de série ici: _____ (6 chiffres) _____ (2 lettres)

Voire nom: _____
(Ecrire en lettres majuscules SVP. Le retour adéquat dépend d'une adresse complète et correcte)

Adresse: _____

Ville: _____ Code Postal: _____

Certificat de remboursement _____ Valeur comptant 1/20 \$



Le numéro 1 en électronique son et image, toujours plus...

LES MAGASINS AMIOT ELECTRO

80 ST-GERMAIN OUEST (PROMENADE ST-GERMAIN) TÉL.: 724-4181



Le Jour de la Baie

CARREFOUR RIMOUSKI

Courez la chance de gagner une valeur de 1000\$ en marchandise de votre choix.

Soyez de la fête et participez aux festivités et au Bingo du Jour de la Baie! Vous courez la chance de gagner une valeur de 1000\$ en marchandise de votre choix.

Tout achat de 10\$ ou d'un multiple (20\$, 30\$, etc.) effectué du jeudi 15 octobre au samedi 24 octobre vous donne droit à une carte de Bingo "Jour de la Baie" (maximum de 30 cartes par achat).

Les achats effectués du lundi 19 octobre et le mardi 20 octobre vous donneront droit à une carte supplémentaire par achat de 10\$ ou d'un multiple.

À compter du samedi 17 octobre à 16 h 30, votre magasin la Baie procédera au tirage de 5 numéros par jour, et ce jusqu'à samedi 24 octobre à 11 h. Pour gagner le/la client(e) devra présenter une "carte pleine" c'est-à-dire que tous les numéros de la carte devront avoir été tirés.

Les numéros seront indiqués sur un grand tableau monté en magasin. Aucun numéro ne sera donné par téléphone.

Si aucun(e) gagnant(e) n'est déclaré(e) le

samedi 24 octobre à 11 h, nous procéderons au tirage de numéros additionnels jusqu'à ce qu'une personne présente une "carte pleine" (le/la gagnant(e) devra être présent(e) au magasin).

Si plus d'une personne présente une "carte pleine", un tirage au sort sera alors effectué pour déterminer un(e) seul(e) gagnant(e).

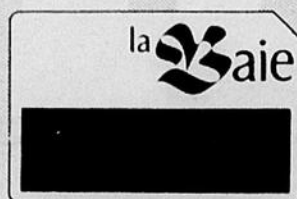
Tous les résidents du Canada, âgés de 18 ans et plus peuvent participer à ce bingo sauf les employé(e)s de la Baie ainsi que les membres de leur famille immédiate.

Par leur participation au concours, les personnes autorisent la Baie à utiliser leur nom ou photographie pour fin de publicité.

La Baie a payé les droits exigibles en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

C'est une occasion de s'amuser tout en profitant des aubaines "Jour de la Baie".



Pour économiser tout en s'amusant... demandez-nous n'importe quoi ou presque.